



Witness/Victim Statement Déclaration Témoin/Victime

Fredericton Police Force
311 Rue Queen Street
Fredericton, NB
E3B 1B1
(506) 460-2300
www.frederictonpolice.com

File # # Dossier	_____ - _____		
Page	_____ of/de _____		
Time/Heur	Date		
HH:MM	Y/A	M/M	D/J

Last name/Nom de famille	First name/Prénom	2nd name/2ème nom	Date of Birth / Date de naissance	Y/A	M/M	D/J
Address (Street/Rue)		(City/Ville)	(Province)	(Postal code/ Code postal)		
Home phone/Téléphone fixe	Work phone/ Téléphone de travail	Cell/Cellule	e-mail/courriel			

Important Notice/ Avis Important

- Any assistance that you may require in filing your statement shall be provided to you.
• Des renseignements supplémentaires seront mis à votre disposition, si vous avez besoin d'aide pour remplir votre déclaration.
- The Fredericton Police Force has qualified Victim and Witness Support staff, if you require further assistance.
• Du personnel qualifié en matière d'Aide aux victimes et aux témoins de la Force policière de Fredericton est à votre disposition.
- Please note that it is an offence to knowingly make false or misleading statements or file a complaint in bad faith.
• Par contre, il est illégal de fournir sciemment une déclaration fautive ou trompeuse ou de déposer une plainte de mauvaise foi.

Do you still want to provide a statement to police to pursue an investigation? Yes ___ No ___

Voulez-vous toujours fournir une déclaration à la police pour poursuivre une enquête? Oui ___ Non ___

It is my understanding that you wish to provide a report to police. Please tell me everything that you want police to know./ Je comprendre que vous souhaitez faire une déclaration à la police. Veuillez me dire tout ce que vous voulez que la police sache.

Taken by/obtenu par:	Reg#	Signature witness/témoin
Victims/Witnesses Services notified: Les services d'Aide aux victimes et aux témoins ont été avisés: Do you wish to provide a VICTIM IMPACT STATEMENT? Souhaitez-vous fournir une DÉCLARATION DE LA VICTIME? Has a STATEMENT OF RESITITUTION been given out? Est-ce qu'une DÉCLARATION RELATIVE AU DÉDOMMAGEMENT a été remise?		Yes/Oui ___ No/Non ___ Yes/Oui ___ No/Non ___ Yes/Oui ___ No/Non ___



Follow-Up / Continuation

Fredericton Police Force
311 Rue Queen Street
Fredericton, NB
E3B 1B1
(506) 460-2300
www.frederictonpolice.com

File #
Dossier

____ - _____

Page

____ of/de ____

Taken by/obtenu par:

Reg#

Date (YYYY/MM/DD)

Signature witness/témoin